

بسمه تعالى

نام.....	..... نام خانوادگی.....
نام پدر..... نام امتحان درس عربی پایه نهم	..... نام پدر..... مدت امتحان ۷۰ دقیقه
صفحه ۱۱ از ۳ از ۱۵ نمره	

ردیف	پرسش	بارم
------	------	------

### مهارت ترجمه (هفت نمره)

١	عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱ _ [رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ] (١) ۲ _ حَيْرُ النَّاسِ مَنْ نَفَعَ النَّاسَ (١) ۳ _ أَبْدًا بِاسْمِ اللَّهِ أَمْرِي (١) ۴ _ أَحَدُ الْمُدِيرُ تَلَمِيذُ الْمَدَرَسَةِ إِلَى مَنْطَقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ (١) ۵ _ عِنْدِي مُشْكِلَةٌ وَ حَلُّهَا بِيَدِكَ (١) ۶ _ يَا طَلَابَ ابْحَثُوا عَنْ صَيِّدٍ وَ اجْمَعُوا الْحَطَبَ (١) ۷ _ عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ (٠،٥)	٦/٥
٢	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) تَحْنُ ظَلَمَنَا الغَرَّالَةَ ، عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَتِهَا ما به آهو ستم نکردیم ، شما باید او را کمک کنید. ب) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ عَلَى الإنْفَاقِ ، إِلَّا الْعِلْمُ هر چیزی با بخشش کم می شود ، مانند دانش بجز دانش	٠,٥

### مهارت واژه شناسی (دو نمره)

٣	با توجه به تصاویر داده شده نام هریک را از داخل پرانتز انتخاب کرده و بنویسید. دو کلمه اضافی است. ) (الصَّحِيفَةُ _ الْفَرَسُ _ الْعَصْفُورُ – الْجِسْرُ )	٠,٥
٤	 ..... صَنْعَهُ التَّجَارُ ..... حَيَوانٌ نَجِيبٌ	٠,٥
٥	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. وَقَعَ الْتَّعَلُبُ وَ الْمُسَاعَدَةُ ، لِكِنَّ الْحَيَوانَاتُ هَرَبْنَ . يَسَّرَتِ الْغَرَّالَةُ وَ سَكَّنَتْ وَ لِكِنْ شَاهَدَ التَّعَلُبُ طَائِرَةً مِنْ بَعِيدٍ وَ صَرَخَ بَغْتَةً . مترادف متضاد	٠,٥

نام و امضا دیر	نام و امضا دیر	نام و امضا دیر
نام و امضا دیر	نام و امضا دیر	نام و امضا دیر
نام و امضا دیر	نام و امضا دیر	نام و امضا دیر

٠,٥	<p>کدام کلمه از نظر معنایی با کلمات دیگر متفاوت است.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">سیارة</td><td style="width: 25%;">حَرَبٌ</td><td style="width: 25%;">سَفِينَةٌ</td><td style="width: 25%;">طَائِرَةٌ</td></tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">نجاح</td><td style="background-color: #e0e0e0;">دُخَانٌ</td><td style="background-color: #e0e0e0;">نَارٌ</td><td style="background-color: #e0e0e0;">بَحْرٌ</td></tr> </table>	سیارة	حَرَبٌ	سَفِينَةٌ	طَائِرَةٌ	نجاح	دُخَانٌ	نَارٌ	بَحْرٌ	٦							
سیارة	حَرَبٌ	سَفِينَةٌ	طَائِرَةٌ														
نجاح	دُخَانٌ	نَارٌ	بَحْرٌ														
<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (دو نمره)</b>																	
٠,٥	<p>با توجه به عبارت زیر ، موراد خواسته شده را بنویسید. (رأى حامد والدَه في الطَّريق و صار مسُرُوراً )</p> <p>(الف) يك کلمه بر وزن فاعل ( )      (ب) حروف اصلی کلمه طریق ( )</p>	٧															
٠,٥	<p>در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع بنویسید.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">اللَّامِيَّةُ ..... في سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ كُلَّ</td> <td style="width: 25%;">يَلْعَبُونَ</td> <td style="width: 25%;">لَعْبَثُمْ</td> <td style="width: 25%;">رَجَعَنَ</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">صَدِيقَتِي..... إِلَى بِلَادِكِ أَمْسِ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">رَجَعَتْ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">صَدِيقَتِي..... إِلَى بِلَادِكِ أَمْسِ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">رَجَعَنَ</td> </tr> </table>	اللَّامِيَّةُ ..... في سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ كُلَّ	يَلْعَبُونَ	لَعْبَثُمْ	رَجَعَنَ	صَدِيقَتِي..... إِلَى بِلَادِكِ أَمْسِ	رَجَعَتْ	صَدِيقَتِي..... إِلَى بِلَادِكِ أَمْسِ	رَجَعَنَ	٨							
اللَّامِيَّةُ ..... في سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ كُلَّ	يَلْعَبُونَ	لَعْبَثُمْ	رَجَعَنَ														
صَدِيقَتِي..... إِلَى بِلَادِكِ أَمْسِ	رَجَعَتْ	صَدِيقَتِي..... إِلَى بِلَادِكِ أَمْسِ	رَجَعَنَ														
١	<p>در جای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">يَا أَخِي..... كَلَامَ وَالدَّيْنِ</td> <td style="width: 25%;">إِسْمَاعِيلُ</td> <td style="width: 25%;">يَا أَيُّهَا النَّاسُ ..... عَمَلًا صَالِحًا</td> <td style="width: 25%;">إِسْمَاعِيلُ</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">يَا طَالِبَاتُ...إِلَى السَّمَاءِ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">أَعْمَلَنَ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">أَنْظَرْنَ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">أَعْمَلَنَ</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">يَا بَنِي..... الْمَاءَ قَبْلَ طَعَامِ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">لَا تَشَرَّبَا</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">يَا بَنِي..... الْمَاءَ قَبْلَ طَعَامِ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">لَا تَشَرَّبَا</td> </tr> </table>	يَا أَخِي..... كَلَامَ وَالدَّيْنِ	إِسْمَاعِيلُ	يَا أَيُّهَا النَّاسُ ..... عَمَلًا صَالِحًا	إِسْمَاعِيلُ	يَا طَالِبَاتُ...إِلَى السَّمَاءِ	أَعْمَلَنَ	أَنْظَرْنَ	أَعْمَلَنَ	يَا بَنِي..... الْمَاءَ قَبْلَ طَعَامِ	لَا تَشَرَّبَا	يَا بَنِي..... الْمَاءَ قَبْلَ طَعَامِ	لَا تَشَرَّبَا	٩			
يَا أَخِي..... كَلَامَ وَالدَّيْنِ	إِسْمَاعِيلُ	يَا أَيُّهَا النَّاسُ ..... عَمَلًا صَالِحًا	إِسْمَاعِيلُ														
يَا طَالِبَاتُ...إِلَى السَّمَاءِ	أَعْمَلَنَ	أَنْظَرْنَ	أَعْمَلَنَ														
يَا بَنِي..... الْمَاءَ قَبْلَ طَعَامِ	لَا تَشَرَّبَا	يَا بَنِي..... الْمَاءَ قَبْلَ طَعَامِ	لَا تَشَرَّبَا														
<b>مهارت درک و فهم (سه نمره)</b>																	
١	<p>هر کلمه را به توضیحات آن وصل کنید.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: right;">ادامه سوالات صفحه بعد</td> <td style="width: 25%; text-align: right;">مَكَانٌ فِي الشَّارِحِ بِعْدِ الْمَرْبُدِ</td> <td style="width: 25%; text-align: right;">الصَّحِيقَةُ</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيْنَ أَوْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْرِّمَلِاءِ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">مَمْرُّ مُشَاهٌ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">مَكَانٌ نَجَعُ لَهُ وَنَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">الْمَخْرُنُ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;">أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَمَعْلَومَاتٌ أُخْرَى</td> <td style="background-color: #e0e0e0;">الْأَفْرَقَةُ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: #e0e0e0;"></td> <td style="background-color: #e0e0e0;">الْجَامِعَةُ</td> <td style="background-color: #e0e0e0;"></td> </tr> </table>	ادامه سوالات صفحه بعد	مَكَانٌ فِي الشَّارِحِ بِعْدِ الْمَرْبُدِ	الصَّحِيقَةُ	مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيْنَ أَوْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْرِّمَلِاءِ	مَمْرُّ مُشَاهٌ		مَكَانٌ نَجَعُ لَهُ وَنَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً	الْمَخْرُنُ		أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَمَعْلَومَاتٌ أُخْرَى	الْأَفْرَقَةُ			الْجَامِعَةُ		١٠
ادامه سوالات صفحه بعد	مَكَانٌ فِي الشَّارِحِ بِعْدِ الْمَرْبُدِ	الصَّحِيقَةُ															
مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيْنَ أَوْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْرِّمَلِاءِ	مَمْرُّ مُشَاهٌ																
مَكَانٌ نَجَعُ لَهُ وَنَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً	الْمَخْرُنُ																
أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَمَعْلَومَاتٌ أُخْرَى	الْأَفْرَقَةُ																
	الْجَامِعَةُ																
٢	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.</p> <p>ذَهَبَ اثْنَا عَشَرَ طَالِبًا مَعَ أَسْتَاذِهِمْ إِلَى سَفَرَةِ عِلْمِيَّةِ لِتَهْبِيَةِ أَبْحَاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ ، فِي الطَّرِيقِ أَصَابَتْ سَفِينَتُهُمْ صَخْرَةً فَانْكَسَرَتْ وَلَكِنْ وَصَلَوْا إِلَى جَزِيرَةٍ . مَضَى أَسْبُوغُ وَمَا جَاءَ أَحَدٌ لِنِجَاتِهِمْ ، حَرَنَ الطَّلَابُ كَثِيرًا فَقَالَ أَسْتَاذُهُمْ : لَا تَنْأِسُوا اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَاجْمَعُوا الْحَطَبَ لِاشْتِيَالِ النَّارِ ، بَعْدَ سَاعَةٍ رَأَتْ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ دُخَانَهَا مِنَ الْبَعِيدِ وَجَاءَتْ لِنِجَاتِهِمْ .</p> <p>الف) كَمْ عَدَّ الطَّلَابِ فِي هَذَا السَّفَرِ؟</p> <p>ب) لِمَاذَا ذَهَبَ الطَّلَابُ مَعَ أَسْتَاذِهِمْ؟</p> <p>د) كَيْفَ وَجَدَتِ السَّفِينَةُ الْحَرَبِيَّةُ الطَّلَابَ؟</p> <p>ج) مَا جَاءَ أَحَدٌ لِنِجَاتِهِمْ.</p>	١١															
<b>مهارت مکالمه (یک نمره)</b>																	

١	با توجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه بدهید. (پاسخ به عربی باشد)	١٢
١٥ نمره	 <p>الف) مَنْ هُوَ ؟ ب) أَيْنَ الشَّجَرَةُ ؟</p> 	
نمره شفاهی		
٣	روان خوانی	١٣
٢	مکالمه	١٤